

**ĐẠI SỨ QUÁN VIỆT NAM
TẠI THÁI LAN**

Số gửi về BNG: 147/2019/SQVN-BKK
Số trang: 13
Độ khẩn: khẩn
Ngày: 17/7/2019



**EMBASSY OF VIET NAM
TO THAILAND**

83/1 Wireless Road, Bangkok 10330
Tel: (66) 22515838 Fax: (66) 22517203
Website: vnembassy-bangkok.mofa.gov.vn
Email: vnemb.th@mofa.gov.vn

CÔNG ĐIỆN

Kính gửi: - Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Bộ Y tế;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Bộ Khoa học và Công nghệ.

Đại sứ quán nhận được thư của Viện đào tạo sau đại học Chulabhorn, trực thuộc Học viện Hoàng gia Chulabhorn (Thái Lan) thông báo cấp 10 học bổng thạc sỹ toàn phần (đài thọ vé khứ hồi, học phí, nơi ở, sinh hoạt phí, bảo hiểm, sách ...vv) dành cho công dân các nước ASEAN (trừ Thái Lan).

Điều kiện đăng ký: dưới 30 tuổi; tốt nghiệp Đại học điểm trung bình (GPA) đạt tối thiểu 3.0 về các lĩnh vực sau: Khoa học (hóa học, sinh học, sinh học phân tử, khoa học môi trường), Y khoa (y học, kỹ thuật y học), Dược và khoa học dược, và những ngành khác liên quan; có kinh nghiệm trong phòng nghiên cứu khoa học; thành thạo tiếng Anh (chứng chỉ TOEFL hoặc IELTS); trình bày mục tiêu giải thích về ngành học yêu thích.

Các lĩnh vực sẽ học: Sinh học ứng dụng (ngành sức khỏe môi trường); độc chất học môi trường; sinh hóa.

Thí sinh nộp các giấy tờ (bảng điểm, 03 thư giới thiệu, bản trình bày phương hướng, mục tiêu học, giấy khám sức khỏe, phiếu đăng ký ... và những giấy tờ khác liên quan) về hòm thư cgi_academic@cgi.ac.th trước ngày 30/10/2019. Mọi chi tiết xin liên hệ Viện đào tạo sau đại học Chulabhorn (email cgi_academic@cgi.ac.th, điện thoại 0066 2554 1900 – máy lẻ 2155, 2130) hoặc Quỹ ASEAN (email secretariat@aseanfoundation.org, điện thoại 006221 3192 4828/ 4833), website https://www.cgi.ac.th/admission/cgi_af_scholarship.

Đại sứ quán xin chuyển toàn bộ thư và phiếu đăng ký bằng tiếng Anh để Quý Cơ quan chuyển tới các đơn vị, cá nhân quan tâm, đăng ký.

Trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Cơ quan.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: NC.

KT. ĐẠI SỨ

Phạm Tấn Công sứ



Phó Hoàng Hân



Chulabhorn Graduate Institute – ASEAN Foundation

Joint Post-graduate Scholarship Programme in Science and Technology

(Academic Year 2020)

The Chulabhorn Graduate Institute (CGI) and the ASEAN Foundation (AF) have entered into an agreement to develop highly qualified human resources in the area of science and technology within ASEAN Member States through the Chulabhorn Graduate Institute – ASEAN Foundation Post-graduate Scholarship Programme in Science and Technology (Phase 2: 2016 – 2022).

The CGI is a multidisciplinary post-graduate academic institute established in 2005, under the initiative of Professor Dr. Her Royal Highness Princess Chulabhorn Mahidol. The aim of CGI is to employ the most recent interactive teaching techniques used in world leading educational and research institutions to train trainees in the programme to be effective thinkers and leaders in their field of expertise, to better serve their countries' needs towards sustainable development. The CGI is presently offering programmes leading to Master's and Doctoral Degree in Applied Biological Sciences: Environmental Health, Environmental Toxicology, and Chemical Science.

The ASEAN Foundation is an organisation from and for the people of ASEAN. Three decades after ASEAN was established, the ASEAN Leaders recognised that there remained inadequate shared prosperity, ASEAN awareness, and contact among the people of ASEAN. It was of this concern that the ASEAN Leaders established the ASEAN Foundation during the ASEAN's 30th Anniversary Commemorative Summit in Kuala Lumpur, Malaysia, on 15 December 1997. The ASEAN Foundation exists because of one vision: to build a cohesive and prosperous ASEAN Community. As an ASEAN's body, the ASEAN Foundation is tasked to support ASEAN mainly in promoting awareness, identity, interaction, and development of the people of ASEAN.

This year, ten (10) scholarships are available for ASEAN nationals (except Thai citizen) who are interested to pursue a Master's Degree at the CGI. Selection of successful applicants will be based on merit.

Eligibility

Scholarships are open to bonafide ASEAN nationals (except Thai citizen) who meet the following qualifications:

- 1) Under 30 years of age.
- 2) Hold a Bachelor Degree with a cumulative GPA of at least 3.00 in one of the following fields:
 - Sciences: Chemistry, Biological, Biological Sciences, Molecular Biology, Environmental Sciences
 - Medical Sciences: Medicine, Medical Technology
 - Pharmacy or Pharmaceutical Sciences.Applicants from other related fields are also welcome to apply.
- 3) Have experience in scientific laboratory research.
- 4) Must have demonstrated English proficiency, preferably on one of two recognised tests of language proficiency (TOEFL, IELTS)
- 5) Must provide a statement of purpose explaining their interests in the study.

Field of Study

- Applied Biological Sciences: Environmental Health
- Environmental Toxicology
- Chemical Sciences

Scholarship Coverage

The scholarship will cover tuition and other academic fees (credit fee, laboratory expenses, refresher course, enrollment fee, thesis fee, production of thesis documents), round trip airfare, visa fee, first settlement allowance, relocation allowance, accommodation, monthly stipend, book allowance, health insurance, and others.

Award Period

The scholarship award will cover six (6) weeks refresher courses and follow by a period of two (2) years Master's Degree study, subject to an annual review of the scholar's satisfactory progress.

Note: Refresher Courses will tentatively commence in June 2020 while the academic programme will commence in August 2020.

Application Procedure

Applicants should complete the Chulabhorn Graduate Institute – the ASEAN Foundation Post-graduate Scholarship Programme's application form and submit together with other supporting documents through the following channel:

- (1) Send via e-mail the scan file of the application form and all the supporting document to:

The Chulabhorn Graduate Institute (CGI Scholarship Programme)
54 Kamphangphet 6 Road, Talat Bang Khen, Laksi, Bangkok 10210 THAILAND
E-mail: cgi_academic@cgi.ac.th

(2) After step (1) is completed, send all the original documents via postal services to the address as stated in (1).

Note: No consideration will be given to application with incomplete of supporting documents.

Supporting Document

Following documents must be submitted together with application form:

- 1) Full Academic Transcript
- 2) Three Recommendation Letters
- 3) Statement of Purpose explaining interest of study
- 4) Medical History Report
- 5) Other supporting documents to facilitate application screening

Application Period

Applications for the CGI – AF Scholarship Programme is due on **30 October 2019**.

Notification of the Award

Successful applicants will be notified of the outcome by the CGI around February 2020.

Application Form

CGI – AF scholarship application form and medical history report can be found as in the attachments.

For more information, please contact:

Name: The Chulabhorn Graduate Institute
Address: 906 Kamphangphet 6 Road, Talat Bang Khen, Laksi, Bangkok 10210 THAILAND
E-mail: cgi_academic@cgi.ac.th
Website: www.cgi.ac.th
Phone: (66 2) 554-1900 ext. 2155, 2130
Fax.: (66 2) 554-1990, 554-1992

Name: ASEAN Foundation
Address: Jl. Sam Ratulangi No. 2 Menteng, Jakarta 10350, INDONESIA
E-mail: secretariat@aseanfoundation.org
Website: www.aseanfoundation.org
Phone: (62 21) 3192-4828, 3192- 4833
Fax.: (62 21) 3192-6078



Place
Photograph
Here

**Chulabhorn Graduate Institute - The ASEAN Foundation
Joint Post-Graduate Scholarship Program
Scholarship Application Form
(For ASEAN Applicants)**

IMPORTANT INSTRUCTIONS:

- Each question must be answered clearly and completely.
- Duly completed application forms should be forwarded to the Chulabhorn Graduate Institute before deadline of application
- **Incomplete applications will not be considered.**

Proposed field of study:

- Applied Biological Sciences: Environmental Health
- Environmental Toxicology
- Chemical Sciences

PERSONAL DATA

Title	Family name / Surname (as shown in passport)	First name			Sex
<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Mrs. <input type="checkbox"/> Ms.					<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
City and country of birth	Nationality	Date of Birth (DD/MM/YY)	Age	Marital Status	Religion
				<input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Divorced	

COMMUNICATION AND MAILING ADDRESS

Applicant's Office Address:		Applicant's Home Address:	
Office telephone NO:	FAX:	Home telephone NO:	FAX:
Country Area Number	Country Area Number	Country Area Number	Country Area Number
Office Email:		Personal Email:	
Name and address of person to be notified in case of emergency:			
Telephone No:		Relationship:	
Country Area Number			
International Airport / City of Departure			

EDUCATION RECORD

Education Institution	City/ Country	Years Attended		Degrees, Diplomas and Certificates	Major field of study	Cumulative GPA
		From	To			
Have you ever been trained in Thailand? If yes, what course, where and for how long?						
List of your publications/researches (do not attach details)						

EMPLOYMENT RECORD

Present or most recent post: Employer:	Previous post: Employer:
Years of service (from-to):	Years of service (from-to):
Title of your post/position:	Title of your post/position:
Type of your organization: Government/ Semi Government/ Private/ NGO	Type of your organization: Government/ Semi Government/ Private/ NGO
Main function of the organization:	Main function of the organization:
Office address:	Office address:

Description of your work including your responsibilities (Please continue on supplementary pages if necessary)

EXPECTATIONS

Please describe the practical use you will make of this study on your return home in relation to the responsibilities you expect to assume and the condition existing in your country in the field of your training. (Please continue on supplementary pages if necessary)

LANGUAGES (No consideration will be given to applicants without language proficiency test documents)

	Read			Write			Speak		
	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair	Excellent	Good	Fair
Mother tongue									
English									
Other									

English Proficiency Test* (please attach)

TOEFL Score

IELTS Score

Other (specify)

*Required Information

SUPPORTING DOCUMENTS

- Transcript (s)
- Letter of Recommendation

name	title	institution/company
------	-------	---------------------

name	title	institution/company
------	-------	---------------------

name	title	institution/company
------	-------	---------------------

- Medical Certificate
- Others (Please specify) _____

Please read the following and sign

I understand that withholding pertinent information requested in this application form or intentionally giving false information will make me automatically ineligible for application consideration. I hereby certify that my education and qualifications are in accordance with the admission requirements and all information given in this form is true.

Applicant's Signature

Date

Duly completed application form should be forwarded to:

The Chulabhorn Graduate Institute
(CGI-AF Joint Scholarship Programme)
906 Kamphangphet 6 Road, Talat Bang Khen,
Laksi, Bangkok 10210
THAILAND

Email: cgi_academic@cgi.ac.th

<http://www.cgi.ac.th>

Medical History and Report

Name of Nominee Age

Country.....

***Physical Examination (To be filled in by physician)**

Present Status

Height Cms. Weightkgs. Blood Pressure mm.Hg. Pulse/min.

Vision Right Left Eyes With glasses / Without glasses

a) Do you currently use any drugs for the treatment of a medical condition? (give name and dosage)

No

Yes : name of medication (.....), Quantity (.....)

b) Are you pregnant?

No

Yes : (..... months)

c) Are you allergic to any medication or food?

No

Yes : () Medication : () Food : () Other: _____

Laboratory Examinations

Blood group Blood film for malaria Hb gm%

WBC Cells/cu.mm.

Differential PMN % Lymp % Mono % Eos %

Baso % Band..... % Blast %

Urinalysis : Colour Sp. Gr pH Sugar

Alb Blood Ketones Blie.....

Micro : WBC...../HPF.,RBC/HPF.,Epethelial...../HPF.

Casts...../HPD., Others

Stool examination for parasite & Ova

Chest X – Ray report

Urine pregnancy test

Check each item in appropriate column

Item	Normal	Abnormal	Additional comment
General	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Skin, Scalp	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lymph nodes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eyes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ears	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Otoscopic Exam			
Nose	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Pharynx & tonsils	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Teeth	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Thyroid gland	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lungs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Heart	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Abdomen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Liver	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spleen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hernia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
External genitalia	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Rectal exam.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vertebrae	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Locomotor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Reflexes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mental health status	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Is the nominee able physically and mentally to carry on intensive study away from home?

.....

Is the nominee free from infectious diseases (such as tuberculosis, leprosy, syphilis and filariasis) and other conditions (such as psychosis and drug addiction) which could present risks for anyone during the fellowship period?

.....

Does the nominee have any condition or defect which might require treatment during the fellowship period?

.....

**Full name and address of
Examining physician (printed)**

.....

.....

.....

.....

.....

Physician signatureM.D.

(.....)

Date